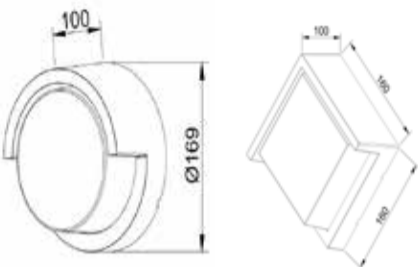


INSTALLATION INSTRUCTION

LED GARDEN LIGHT



TECHNICAL DATA:

2 YEARS WARRANTY

Model No.	VT-827
Power:	12W
Input Voltage:	AC:220-240V,50/60Hz
Lumens:	1200lm
Beam Angle:	128°
CRI:	>80
Protection Rating:	IP65

EN INTRODUCTION & WARRANTY
Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.

The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

INSTALLATION REQUIREMENT

- Install only by certified electrician.
- Please connect with the driver properly before connecting main supply.
- Proper grounding should be ensured throughout installation.
- The lighting should be located in dry area.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Switch off the power.
2. Cut appropriate size hole on the wall. Put the rubber plug into the hole. Fix the bracket on the ceiling with screw.
3. Connect the AC.
4. Install the lamp body into the bracket and tighten the screw safely and solidly.

FR INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux.

La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenable pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

EXIGENCE D'INSTALLATION

- Installez seulement par un électricien certifié.
- Veuillez vous connecter correctement avec le pilote avant de connecter l'alimentation principale.
- Une mise à la terre appropriée doit être assurée tout au long de l'installation.
- L'éclairage doit être situé dans un endroit sec.

INSTRUCTION D'INSTALLATION

1. Coupez l'alimentation électrique.
2. Creusez un trou de taille adéquate dans le mur. Fixez l'embout en caoutchouc dans le trou. Fixez le support au plafond à l'aide d'un vis.
3. Connectez le courant AC.
4. Installez le corps de la lampe dans le support et resserez les vis de façon sécuritaire et solide.

DE EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC-Produkt ausgewählt und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen.

Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsängel.

INSTALLATIONSANFORDERUNG / ANLEITUNG

- Nur von einem zertifizierten Elektriker installieren.
- Bitte schließen Sie den Treiber richtig an, bevor Sie die Hauptversorgung anschließen.
- Während der Installation muss eine ordnungsgemäße Erdung gewährleistet sein.
- Die Beleuchtung sollte sich in trockener Umgebung befinden.

INSTALLATIONSANFORDERUNGEN / ANLEITUNG

1. Schalten Sie den Strom aus.
2. Schneiden Sie ein passendes Loch in die Wand. Stecken Sie den Gummistopfen in das Loch. Befestigen Sie die Halterung mithilfe der Schraube an der Decke.
3. Schließen Sie das AC Kabel an.
4. Setzen Sie das Gehäuse in die Halterung ein und ziehen Sie die Schraube fest an.

BG ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте и закупихте светодиодния продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин.

Гаранцията е валидна за период от 3 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ИЗИСКВАНЕ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ

- Да се инсталира само от сертифициран електротехник.
- Моля свържете със задвижването надлежно преди да свържете към основното електрозахранване.
- Осветелният трябва да се намира в суха зона.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ

1. Изключете захранването.
2. Изрежете отвор с подходящ размер в стената. Поставете каучуковата талпа (plug) в отвора. Прикрепете скобата на тавана с помощта на винт.
3. Свържете с променлив ток.
4. Инсталирайте корпуса на лампата в скобата и затегнете винта по безопасен начин и здраво.

HR UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili svjetiljku tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitate ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su obučeni i spremni vam pomoć na najbolji način.

Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 3 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štete, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neobičajnim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvoda 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dato je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

ZAHTEVI ZA UGRADNJU

- Ugradnja da se izvrši samo od strane ovlaštenog i stručnog električara.
- Molimo, da izvršite ispravno priključivanje prije nego što se spoite sa glavnim napajanjem.
- Tijekom ugradnje, potrebno je obezbijediti odgovarajuće uzemljenje.
- Osvjetljenje mora biti montirano na suhom području.

UPUTE ZA UGRADNJU

1. Isključite napajanje.
2. Izrežite rupu odgovarajuće veličine u zidu. Umetnite gumeni čep u rupu. Pričvrstite stezaljku na strop pomoću vijka.
3. Spojite AC napajanje.
4. Montirajte kućište svjetiljke u stezaljku i čvrsto zategnite vijak na siguran način.

PT INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Leia, por favor, estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível.

A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

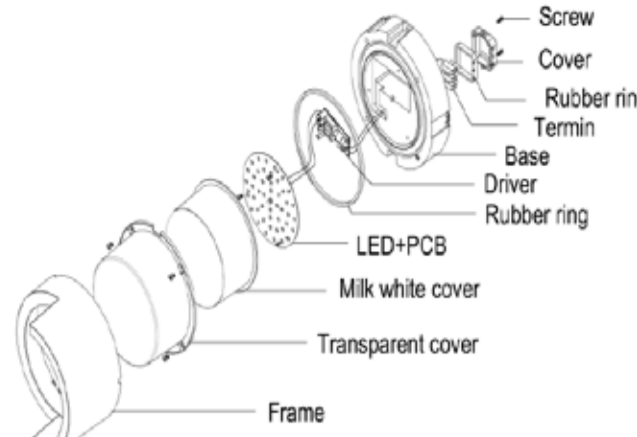
REQUISITO DE INSTALACÃO

- Instalar apenas por um electricista autorizado.
- Por favor, conecte corretamente o driver antes de conectar à fonte de alimentação alimentare cu electricitate.
- Durante a instalação deve ser devidamente assegurada a ligação à terra.
- A iluminação deverá ficar num lugar seco.

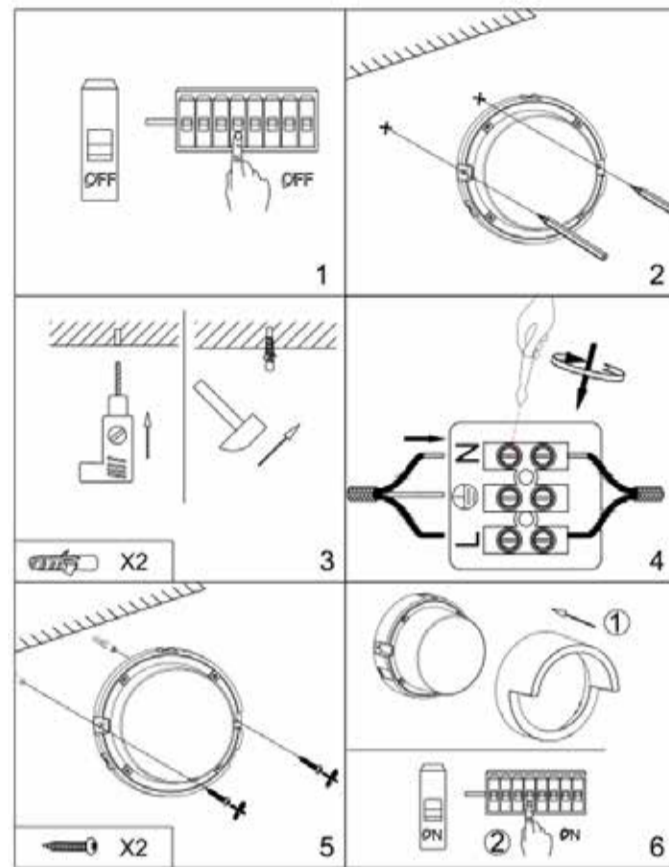
INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

1. Desligue a alimentação.
2. Corte um furo na parede com o tamanho conveniente. Coloque a tampa de borracha no furo. Fixe a abraçadeira no teto por meio de um parafuso.
3. Ligue com corrente alternada.
4. Instale o corpo da lâmpada na abraçadeira e aperte o parafuso de um modo seguro e firme.

STRUCTURE & SIZE



INSTALLATION DIAGRAM:



GR ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για τη επιλέξετε και αγοράστε το φωτοδίοδο προϊόν της Vi-TAK (V-TAC). Η Vi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγγύριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύθηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκύψουν ζημιές εξαιτίας λάθους τοποθέτησης ή συνθήκητος φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιοδήποτεδήποτε εξάρτημα της λάμπος, οποιαδήποτε ή τοποθέτηση του προϊόντος. Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο το ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

- Η τοποθέτηση να εκτελεστεί μόνο από πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο.
- Παρακαλούμε συνδέστε με το κινητήριο μηχάνημα προτού συνδέσετε με τη βασική ηλεκτροδότηση.
- Κατά την τοποθέτηση πρέπει να εξασφαλιστεί η άδεια γείωση.
- Ο φωτισμός πρέπει να βρίσκεται σε στεγνή ζώνη.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

1. Διокότε την ηλεκτροδότηση.
2. Κόψτε στον τόχο ένα άνοιγμα με τις κατάλληλες διαστάσεις. Τοποθετήστε το φελλό από καουτσούκ (plug) στο άνοιγμα. Σπρώξτε το συνδέτηρα στην οροφή με τη βοήθεια βίδας.
3. Συνδέστε με ενάλοισουμε ρεύμα.
4. Τοποθετήστε το σώμα της λάμπος στο συνδέτηρα και σφίξτε τη βίδα σταθερά κατά οριζή τρόπο.

PO WSTĘP I GWARANCJA
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służyć najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy.

Gwarancja ważna jest 3 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub demontażu. Łączny czas świecenia oprawy w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin. 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

WYMAGANIA DO INSTALACJI

- Lampy musi być zainstalowana przez certyfikowanego elektryka.
- Proszę połączyć z driverem, a następnie podłączyć do głównego zasilania elektrycznego.
- Podczas instalowania należy zapewnić uzemnienie.
- Lampy powinna zostać ulokowana w suchym miejscu.

INSTRUKCJA INSTALACJI

1. Wyłącz zasilanie.
2. Wykonaj otwór o odpowiednim wymiarze w ścianie. Włóż gumowy dybel w otwór.
3. Włóż gumę do otworu i mocno przyciśnij.
4. Podłącz do prądu zmiennego.
5. Zainstaluj obudowę lampy i przykręć mocno.

RO INTRODUCERE, GARANTIA
Vă mulțumim că ai ales și ai cumpărat acest produs de iluminat cu diodă al V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătura cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Acesta sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil.

Garantia este valabilă pe un termen de 3 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorrectă sau care rezultă din uzură anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorrecte a produsului. Acest produs este potrivit pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

CERINȚE PRIVIND INSTALAREA

- A se instala numai de către un electrician autorizat.
- Vă rugăm să efectuați corect legătura cu driverul, înainte să realizați conectarea la sursa de alimentare cu electricitate.
- În timpul instalării, asigurări-vă că împănătarea este realizată corect și sigur.
- Produsul de iluminat trebuie instalat într-o zonă uscată.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

1. Deconectați lampa de la alimentarea cu curent.
2. Realizați un orificiu în perete cu dimensiunile potrivite. În acest orificiu introduceți dopul din cauciuc. Fixați scobea de țavan cu ajutorul unui șurub.
3. Conectați la sursa de curent continuu.
4. Instalați în scobă corpul lămpii și strângeți bine de tot șurubul, într-o modalitate sigură.

HU BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgálatot. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és ővja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladóijához, akiktől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra.

A jótállás a vásárlás napjától számítva 3 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termék 10-12 órányi üzemeltetésre alkalmas. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FELSZERELÉSI KÖVETELMÉNYEK

- Csak szakképzett villanyzerelő szerelje fel.
- A telepítés bekapcsolása előtt kérjük, megfelelően csatlakoztassa a vezetővel.
- A szerelés során gondoskodni kell a helyes földelésről.
- A világítást száraz helyen kell elhelyezni.

FELSZERELÉSI UTASÍTÁS

1. Kapcsolja le a hálózatot.
2. Vágjon megfelelő méretű lyukat a falon. Helyezze a gumidugót a lyukba. Csavarral rögzítse tartólelemet a mennyezetre.
3. Válassza azonos csatlakozást.
4. Szerelje be a lámpatestet a tartóba, és biztonságosan erősen húzza meg a csavart.

IT INTRODUZIONE E GARANTIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirlo nel miglior modo possibile.

La garanzia è valida per 3 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. Il prodotto sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

REQUISITO DI INSTALLAZIONE

- Installare solo da un elettricista certificato.
- Si prega di collegare correttamente il driver prima di collegare l'alimentazione principale.
- Durante l'installazione deve essere assicurata la messa a terra corretta.
- L'illuminazione dovrebbe essere situata in un'area asciutta.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

1. Spegnere l'alimentazione.
2. Tagliare un foro della dimensione appropriata sulla parete. Mettere il tappo di gomma nel foro. Fissare la staffa sul soffitto con una vite.
3. Collegare all'alimentazione CA.
4. Installare il corpo della lampada nella staffa e serrare saldamente e in modo sicuro la lampada.

SP INTRODUCTION & GARANTIE
Mulțumim că ai ales și ai cumpărat această bombilă de diodă emișoare de luz de V-TAC. V-TAC te va servi în cel mai bun mod posibil. Citim cu atenție instrucțiunile înainte de a începe instalarea și păstrează-le pentru a te consulta în cazul în care ai nevoie de informații suplimentare. Dacă ai alte întrebări, te rugăm să contactezi reprezentantul sau administratorul nostru care este bine instruit și este dispus să te ajute în cel mai bun mod posibil.

Garantia este valabilă pentru o durată de 3 ani, contând de la data de cumpărare. Garanția nu se aplică în cazul în care apar daune cauzate de instalare greșită sau de uzură anormală. Compania nu oferă garanție pentru daune produse pe suprafețe indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării greșite a produsului. Acest produs este potrivit pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

REQUISITOS PARA LA INSTALACION

- La instalación se debe hacer solo por un electricista certificado.
- Favor, conecte el controlador / activador antes de conectar a la fuente principal de alimentación eléctrica.
- Durante la instalación se debe asegurar la puesta a tierra adecuada, debe ser asegurada.
- La iluminación debe estar situada en un área seca.

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

1. Desconecte la corriente.
2. Corte en la pared un agujero de dimensiones adecuadas. Ponga el tapón (plug) de caucho en el agujero. Fije la abrazadera al techo por medio de un tornillo.
3. Conecte a la corriente alterna.
4. Instale el cuerpo de la lámpara en el soporte (abrazadera), luego apriete el tornillo de manera sólida y segura.

In case of any query/issue with the product, please reach out to us at: support@v-tac.eu

For More products range, inquiry please contact our distributor or nearest dealers. V-TAC EUROPE LTD, Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karvelov 9B